



## Sbírka soudních rozhodnutí

### Usnesení Tribunálu (prvního senátu) ze dne 10. listopadu 2014 – Theophilou v. Komise a ECB

(Věc T-293/13)

„Žaloba na neplatnost a žaloba na náhradu škody — Program podpory stability pro Kypr — Memorandum o porozumění o politice zvláštní hospodářské podmíněnosti uzavřené mezi Kyperskou republikou a EMS — Pravomoc Tribunálu — Příčinná souvislost — Žaloba zčásti nepřijatelná a zčásti zjevně postrádající jakýkoli právní základ“

1. *Soudní řízení — Návrh na zahájení řízení — Formální požadavky — Určení předmětu sporu — Stručný popis žalobních důvodů — Žaloba na náhradu škody údajně způsobené unijním orgánem — Skutečnosti umožňující identifikovat vytkané jednání, příčinnou souvislosti a skutečný a jistý charakter způsobené škody [Statut Soudního dvora, čl. 21 první pododstavec a čl. 53 první pododstavec; jednací řád Tribunálu, čl. 44 odst. 1 písm. c)] (viz body 33, 34)*
2. *Žaloba na náhradu škody — Pravomoc unijního soudu — Meze — Pravomoc rozhodnout o legalitě memoranda o porozumění uzavřeného mezi členským státem a Evropským mechanismem stability — Vyloučení (Článek 268 SFEU a čl. 340 druhý a třetí pododstavec SFEU; Smlouva o zřízení Evropského mechanismu stability, čl. 13 odst. 4) (viz body 42–47)*
3. *Mimosmluvní odpovědnost — Podmínky — Protiprávnost — Škoda — Příčinná souvislost — Neexistence jedné z podmínek — Zamítnutí žaloby na náhradu škody v plném rozsahu (Článek 340 druhý pododstavec SFEU) (viz body 49, 50)*
4. *Mimosmluvní odpovědnost — Podmínky — Příčinná souvislost — Škoda plynoucí z opomenutí orgánu jednat — Důkazní břemeno (Článek 340 SFEU) (viz body 52, 53)*
5. *Žaloba na neplatnost — Pravomoc unijního soudu — Meze — Pravomoc k přezkumu legality aktů, které nebyly vydány orgány, institucemi nebo subjekty Unie — Vyloučení (Článek 263 SFEU) (viz body 56, 58)*
6. *Soudní řízení — Přijatelnost žalob — Návrh na předběžné opatření — Návrh podaný ve stejném aktu jako žaloba v původním řízení — Nepřijatelnost (Článek 278 SFEU; jednací řád Tribunálu, čl. 104 odst. 3) (viz bod 61)*

## **Předmět**

Zprvė návrh na zrušení bodů 1.23 až 1.27 memoranda o porozumění o politice zvláštní hospodářské podmíněnosti uzavřeného mezi Kyperskou republikou a Evropským mechanismem stability (EMS) dne 26. dubna 2013 a zadruhé návrh na náhradu škody údajně způsobené žalobkyni v důsledku zahrnutí bodů 1.23 až 1.27 do tohoto memoranda a porušení povinnosti Komise vykonávat dohled.

## **Výrok**

- 1) Žaloba se odmítá.
  
- 2) Christos Theophilou a Eleni Theophilou ponosou vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí a Evropskou centrální bankou (ECB).